

Crítica textual

Guía docente 2023-24

PRESENTACIÓN

Breve descripción: La asignatura es de carácter introductorio. Por un lado, se presta atención los manuscritos antiguos del Antiguo y Nuevo Testamento más importantes y, por otro, se ocupa de los principios fundamentales que rigen la crítica textual de la Biblia.

• Titulación: Teología.

• **ECTS**: 3.

• Curso, semestre: 2° curso, 1° semestre.

• Carácter: Obligatorio.

• Profesorado: D. Juan Chapa y D. Juan Luis Caballero.

Idioma: Español.Aula, Horario: Aula 9.

COMPETENCIAS

- 1. Despertar el espíritu crítico y la capacidad de análisis.
- 2. Adquirir conocimientos y técnicas para interpretar textos antiguos.
- 3. Desarrollar habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.

PROGRAMA

PARTE I. CRÍTICA TEXTUAL DEL ANTIGUO TESTAMENTO

- 1. Materiales de escritura.
- 2. Manuscritos del Antiguo Testamento.
- 3. El texto hebreo masorético.
- 4. La versión griega de los LXX.
- 5. Otras versiones: griegas, arameas, siriacas, latinas.
- 6. Historia de la transmisión del texto del Antiguo Testamento.
- 7. Ediciones críticas del Antiguo Testamento.
- 8. Ejemplos de crítica textual del Antiguo Testamento.

PARTE II. CRÍTICA TEXTUAL DEL NUEVO TESTAMENTO

- 9. Manuscritos del Nuevo Testamento.
- 10. Familias textuales.
- 11. Versiones antiguas.
- 12. Ediciones críticas del Nuevo Testamento.



- 13. Principios fundamentales de la crítica textual.
- 14. El trabajo del copista.
- 15. Causas de error en la transmisión manuscrita.
- 16. Ejemplos de crítica textual del Nuevo Testamento.

ACTIVIDADES FORMATIVAS

Completar los temas vistos en clase siguiendo este curso:

Ignacio Carbajosa, La Biblia y sus manuscritos: https://www.youtube.com/watch? v=PdQHyJ0VEKk

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

- 1. Se evaluará la participación en clase y los ejercicios realizados.
- 2. El examen final consistirá en un comentario textual a un pasaje bíblico del Antiguo Testamento y otro del Nuevo.

El examen final será el 5/12/2023.

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

El examen será el 6/6/2024

HORARIOS DE ATENCIÓN

D. Juan Chapa (jchapa@unav.es) y D. Juan Luis Caballero (jcaballero@unav.es)

- Despachos: 1630 y 1620 Edificio: Facultades eclesiásticas Planta: 1.
- Horario de tutoría: Previa cita por e-mail.

BIBLIOGRAFÍA

Jean-Noël Aletti y otros, *Vocabulario razonado de la exégesis bíblica. Los términos, las aproximaciones, los autores*, Estella: Verbo Divino, 2007. Localízalo en la Biblioteca

Juan Chapa, *La transmisión textual del Nuevo Testamento. Manuscritos, variantes y autoridad*, Salamanca: Sígueme, 2021. Localízalo en la Biblioteca

Juan Chapa, *Qué se sabe de... Los manuscritos del Nuevo Testamento*, Estella: Verbo Divino, 2022. Localízalo en la Biblioteca [Recurso electrónico e impreso]

Sergio Cingolani, *Dizionario di critica testuale del Nuovo Testamento. Storia, canone, apocrifi, paleografia*, Cinisello Balsamo (Milano): San Paolo, 2008. Localízalo en la Biblioteca

Anna Passoni Dell'Acqua, *Il testo del Nuovo Testamento. Introduzione alla critica testuale*, Leumann (Torino): Editrice Elle di Ci, 1994. Localízalo en la Biblioteca



Natalio Fernández Marcos, *Introducción a las versiones griegas de la Biblia*, Madrid: CSIC, 1998. Localízalo en la Biblioteca

Juan-José Marcos García, *Manual ilustrado de Paleografía griega*, Madrid: Dykinson, 2006 (2ª edición, diciembre 2018). Localízalo en la Biblioteca

Bruce M. Metzger, *Manuscripts of the Greek Bible: An Introduction to Greek Palaeography*, New York–Oxford: Oxford Univerity Press, 1991 (corrected edition). Localízalo en la Biblioteca

Bruce M. Metzger, *Un comentario textual al Nuevo Testamento Griego*, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2006. Localízalo en la Biblioteca

José O'Callaghan, *Los primeros testimonios del Nuevo Testamento. Papirología neotestamentaria* (En los orígenes del cristianismo, 7), Córdoba: El Almendro, 1995. Localízalo en la Biblioteca

Josep O'Callaghan, *Introducción a la crítica textual del Nuevo Testamento*, Estella: Verbo Divino, 1999. Localízalo en la Biblioteca

Horacio Simian-Yofre (ed.), *Metodología del Antiguo Testamento*, Salamanca: Sígueme, 2001. Localízalo en la Biblioteca

Paul D. Wegner, *Guida alla critica testuale della Bibbia. Storia, metodi e risultati*, Cinisello Balsamo (Milano): San Paolo, 2009. Localízalo en la Biblioteca

Ernst Würthwein, *The Text of the Old Testament: An Introduction to the Biblia Hebraica*, Grand Rapids (MI): Eerdmans, 1994. Localízalo en la Biblioteca [edición en alemán]